

Obecný úrad Rúbaň	
Došlo: 15. APR. 2014	RZ: LF 5
Podanie časťov:	Čisto spisov:
14.04.2014	ZH: A
Prihlony/listy:	Vyuavuje: Št. 10
	LU: 10

Správa

z overovania ročnej účtovnej závierky k 31.12.2013

Organizácia: Obec Rúbaň

IČO: 00309231

Sídlo: č. 27  
941 36 Rúbaň

Predmet overovania: Overenie správnosti a úplnosti účtovnej závierky k 31.12.2013

Termín overovania: 17.12.2013 – 14.04.2014

Overenie vykonal: Ing. Irena Vaššová  
audítorka, licencia SKAU 31

Spolupracovali: Ing. Henrieta Vaššová, asistent audítora ev. č. 2725  
Ing. Petra Kočnerová, asistent audítora ev. č. 2779

Prílohy: Výkaz ziskov a strát  
Súvaha  
Poznámky

# *Správa nezávislého audítora pre Zastupiteľstvo OBCE RÚBAŇ*

## *Správa k účtovnej závierke*

*Uskutočnili sme audit pripojenej účtovnej závierky, OBCE RÚBAŇ, ktorá obsahuje súvaňu zostavenú k 31.decembru 2013, súvisiaci výkaz ziskov a strát za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetlujúce informácie.*

## *Zodpovednosť účtovnej jednotky za účtovnú závierku*

*Starosta je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov a za interné kontroly,\* ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.*

*Starosta obce je zodpovedný za dodržiavanie pravidiel rozpočtového hospodárenia, vývoj dlhu a používanie návratných zdrojov financovania podľa zákona číslo 583/2004 Z.z. v platnom znení.*

## *Zodpovednosť auditora*

*Našou zodpovednosťou je vyjadriť stanovisko k tejto účtovnej závierke na základe nášho auditu. Audit sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.*

*Súčasťou auditu je aj zhodnotenie rozpočtového hospodárenia a zadlženosť obce a overenie použitia návratných zdrojov financovania, vyplývajúce zo zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach platných v Slovenskej republike pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov.*

*Zvolené postupy závisia od úsudku audítora vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnuť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj výhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.*

*Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali poskytujú dostatočný a vhodný základ pre naše audítorské stanovisko.*

## *Stanovisko*

*Podľa nášho stanoviska, účtovná závierka vo všetkých významných súvislostiach poskytuje pravdivý a objektívny pohľad na finančnú situáciu OBCE RÚBAŇ k 31. decembru 2013, na výsledky jej hospodárenia za rok končiaci k danému dátumu v súlade so Zákonom o účtovníctve.*

*Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov*

*Na základe overenia rozpočtového hospodárenia zachyteného v poznámkach účtovnej závierky konštatujeme, že sme nezistili vo všetkých významných súvislostiach skutočnosti, ktoré by spochybňovali vykázané výsledky rozpočtového hospodárenia. Stav vykázaného dlhu obce a návratných zdrojov podľa nášho overenia je zhodný so stavom vykázaným v účtovnej závierke.*

V Nových Zámkoch 14.04.2014



*Ing. Irena Vaššová, CA  
Licencia SKAU 31  
M.R.Štefánika 78  
940 01 Nové Zámky*

*[Handwritten signature of Ing. Irena Vaššová]*

## Dodatok správy audítora

### O overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 ods. 5

Obecnému zastupiteľstvu OBCE RÚBAŇ

I. Overili sme účtovnú závierku OBCE RÚBAŇ k 31. decembru 2013, ku ktorej sme dňa 14.04.2014 vydali správu v nasledujúcim znení:

#### Stanovisko

Podľa nášho stanoviska, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie OBCE RÚBAŇ k 31. decembru 2013 a výsledkoch jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

#### Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia rozpočtového hospodárenia zachyteného v poznámkach účtovnej závierky konštatujeme, že sme nezistili vo všetkých významných súvislostiach skutočnosti, ktoré by spochybňovali vykázané výsledky rozpočtového hospodárenia. Stav vykázaného dlhu obce a návratných zdrojov podľa nášho overenia je zhodný so stavom vykázaným v účtovnej závierke.

II. Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán účtovnej jednotky. Našou úlohou je vydáť na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe na 13 - 24 sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013 Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie stanoviska audítora.

Podľa nášho stanoviska uvedené účtovné informácie vo výročnej správe OBCE RÚBAŇ poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o účtovnej závierke k 31. decembru 2013, a sú v súlade so zákonom o účtovníctve 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Obecný úrad Rúbaň	
Došlo: 14. máj 2014	RZ: PH
Podacie čílosť: 1486/1/14	Cíleslo spisu: ZH:
Prílohy/filisy: Vybavujem:	LU: 10

Ing. Irena Vaššová, CA  
Licencia SKAU 31  
M.R.Štefánika 78  
940 01 Nové Zámky

V Nových Zámkoch 12.05.2014

